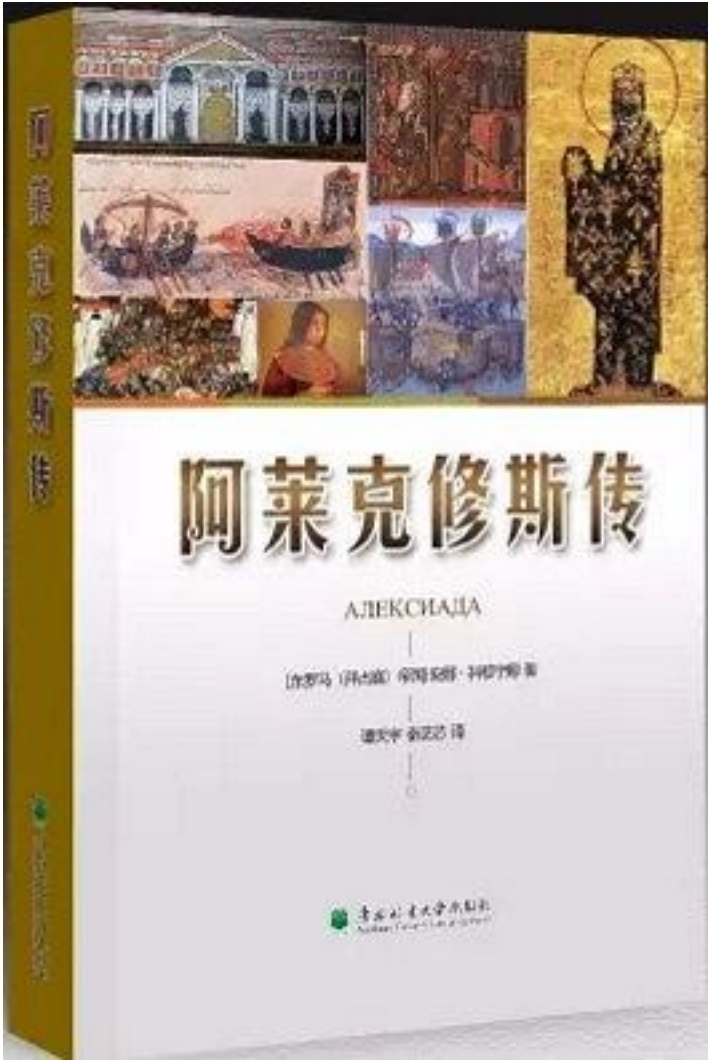


阿莱克修斯传



[阿莱克修斯传_下载链接1](#)

著者:(拜占庭帝国) 安娜·科穆宁娜(Anna Komnene)

出版者:东北林业大学出版社

出版时间:2017-5-1

装帧:平装

isbn:9787567411432

安娜·科穆宁娜(1083—1153年)是东罗马帝国皇帝阿莱克修斯一世·科穆宁（1081-1118年在位）的女儿，也是欧洲历史上最早的女性历史学家之一，她根据父亲阿莱克修斯一世的一生著有《阿莱克修斯传》，这是研究拜占廷帝国历史的重要史料之一。南斯拉夫的拜占廷历史研究者奥斯特洛格尔斯基评价这本书是“拜占廷人文主义的杰出见证”，并且为后世研究拜占廷帝国历史提供了宝贵的材料。

作者介绍:

安娜·科穆宁娜(1083年12月1日—1153年?)是东罗马(拜占庭)帝国皇帝阿莱克修斯一世·科穆宁(1081-1118年在位)的女儿，也是欧洲历史上最早的女性历史学家之一，她根据其父阿莱克修斯一世的一生著有《阿莱克修斯传》，这是研究东罗马帝国历史的重要史料之一。南斯拉夫的拜占庭历史研究者奥斯特洛格尔斯基评价这本书是“拜占庭人文主义的杰出见证”，并且为后世研究东罗马(拜占庭)帝国历史提供了宝贵的材料。

谭天宇，男，1986年生，山东济宁人。赣南师范学院学士，黑龙江省社会科学院硕士，俄罗斯国立师范大学博士，专业为历史学。主要从事中世纪东欧历史研究，在国内外学术刊物上发表论文十余篇。

秦艺芯，女，1993年生，内蒙古包头人。内蒙古师范大学学士，俄罗斯国立师范大学硕士，专业为俄语。主要从事俄语翻译和教学工作。

目录: 译者序

作者序

第一章

第二章

第三章

第四章

第五章

第六章

第七章

第八章

第九章

第十章

第十一章

第十二章

第十三章

第十四章

第十五章

附录 《阿莱克修斯传》大事年表

· · · · · (收起)

[阿莱克修斯传_下载链接1](#)

标签

拜占庭

历史

世界史

欧洲上古、中古相关-史料翻译

传记

传记年谱回忆录

中世纪

2017

评论

林业大学出版社，醉了。俄译本转译，基本无注释。

译者亲自送给本人的书。

2018.29

从《十字军之王》中，对1081年的《阿莱克修斯传》剧本产生了浓厚兴趣，日渐式微的东罗马帝国迎来了新的科穆宁王朝，戎马一生的阿莱克修斯·科穆宁，实现了帝国的中兴。

后来得知其女儿安娜·科穆宁，曾写过一本同名巨著流传于世，但一直没有翻译成中文。大学时在亚马逊上买过一本英文版，苦于英文水平，没有读过瘾。

去年得知国内有人出版了汉文版，立马买了一本，哪知是俄文学者根据俄文版翻译过来的，有些译名让我迷糊不已，譬如把安条克翻译成了安提阿等等。虽然如此，依然很佩服这位学者，毕竟翻译一部中世纪巨著需要的不止是知识和能力，还有付诸行动的勇气和毅力。

东罗马仍存于此啊

译者有勇气并且愿意付出努力去翻译这样的著作是非常值得敬佩的，但是本书的翻译实在是无法让人满意。

和英文版出入不是一般的大。。。而且人名地名的翻译基本上都没有按照习惯来。。。

也不知是原作手法的问题还是翻译的问题，流水账毫无高潮和重点，我是不是需要看弗兰科潘的英译版-_-||

我永远喜欢安娜公主 但是翻译的确不出色
另外，安娜的文笔修辞带有非常中世纪特色的夸张感，选材方面也并不如意，白当别人女儿了

鼓励给四星吧，但是为什么舍近求远翻译俄文版。。。和英文版好多出入，并且人名地名真的对不上号，有的地方让人读起来莫名其妙，最后一卷罗姆苏丹马利克沙和基利杰同时出现，搞得我一头雾水

安娜的公主气质大于她的历史学家气质：浪漫、理想，希腊神话式的修辞，出场人物都犹如众神一般俊美有力，部分人设的高大和行径的奸猾拉开了奇妙的反差，时常还能读到她傲娇的自我辩解…不过这种浓厚的浪漫色彩带来的阅读乐趣，倒也中和了罗马贵族那贫乏而重复的名字和繁复的亲戚关系带来的痛苦

一般

兴亡继绝

书中有张地图就好了。

久等了，阿莱克修斯传

不愧是自家親女兒寫自己爹，把阿一吹成漢尼拔和亞歷山大了。十字軍東征這種歷史事件誰都始料未及，場面失控成這樣誰也不想。女歷史學家似乎也逃不開基因設定容易把情緒寫進文章裡。科穆寧與杜卡兩家族把持著拜占庭帝國最後的輝煌直到安格魯斯家族篡位，羅馬帝國終於要走到最後的章節！

http://mp.weixin.qq.com/s?__biz=MzA4MTg1MDUyMg==&mid=2653435805&idx=1&sn=3ce651c3271552871f27d3a2364f1f25

翻译的太差了太差了！！！！！！

[阿莱克修斯传_下载链接1](#)

书评

[阿莱克修斯传_下载链接1](#)